

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
30 January 2024  
Russian  
Original: English

**Семьдесят восьмая сессия**

Пункт 75 а) повестки дня

**Мировой океан и морское право: мировой океан  
и морское право**

**Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских  
Эмиратов при Организации Объединенных Наций  
от 24 января 2024 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь сослаться на вербальную ноту Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 9 января 2023 года на имя Генерального секретаря ([A/77/691](#)) по вопросу о применении системы прямых исходных линий к побережью Объединенных Арабских Эмиратов.

По поручению правительства моей страны имею честь настоящим препроводить в ответ на эту вербальную ноту вербальную ноту Министерства иностранных дел Объединенных Арабских Эмиратов (см. приложение).

Буду признательна за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 75 а) повестки дня.

(Подпись) Лана **Нуссейба**  
Посол  
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя  
Объединенных Арабских Эмиратов при Организации  
Объединенных Наций от 24 января 2024 года на имя  
Генерального секретаря**

[Подлинный текст на арабском языке]

**Вербальная нота Министерства иностранных дел  
Объединенных Арабских Эмиратов на имя Генерального  
секретаря**

Постоянное представительство Объединенных Арабских Эмиратов свидетельствует свое уважение Секретариату.

Обращаемся к Вам в связи с вербальной нотой Постоянного представительства Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 13 января 2023 года на имя Генерального секретаря (A/77/691). Объединенные Арабские Эмираты категорически отвергают содержащееся в упомянутой вербальной ноте утверждение о том, что представленные ими координаты точек, определяющих прямые исходные линии, противоречат Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

Эти базовые линии были определены постановлением кабинета министров № 35 от 2022 года в соответствии с пунктом 2 статьи 16 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и представлены Генеральному секретарю 28 июля и 31 августа 2022 года.

Объединенные Арабские Эмираты подчеркивают, что координаты прямых исходных линий, переданные Генеральному секретарю, влекут за собой все правовые последствия, предусмотренные международным морским правом, в отношении их морских зон в Арабском и Оманском заливах.

Правительство Объединенных Арабских Эмиратов считает настоящую ноту официальным документом и просит Секретариат Организации Объединенных Наций опубликовать и распространить ее в порядке, принятом в Организации Объединенных Наций.

Постоянное представительство Объединенных Арабских Эмиратов пользуется этой возможностью, чтобы вновь заверить Секретариат в своем глубочайшем уважении.